

Questions au Feuilleton

L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Le Centre de recherches pour le développement international informe le gouvernement que:

Conformément à la loi sur le Centre de recherches pour le développement international (article 3), le conseil des gouverneurs est composé du président du conseil, du président du Centre et d'au plus dix-neuf autres gouverneurs. Le paragraphe 1 de l'article 11 de ladite loi stipule que le comité de direction du conseil doit être formé du président du conseil, du président du Centre et d'au moins cinq autres gouverneurs élus annuellement parmi les membres du conseil de telle façon que les membres du comité soient en majorité des citoyens canadiens.

Les membres du conseil des gouverneurs pour l'exercice financier 1982-1983 sont les suivants: (L'astérisque indique un membre du comité de direction du conseil en exercice au cours de l'année précitée.)

| | |
|---|--|
| M. Allison A. Ayida | Président, Fininvest Associates (Nigeria) Ltd Lagos (Nigeria) |
| * M. Pierre Bauchet | Université de Paris Paris (France) |
| Docteur Gelia T. Castillo | Professeur de sociologie rurale, Université des Philippines à Los Banos (Philippines) |
| * M. Norman T. Currie | Président, Corporate Food Limited Toronto, Ontario |
| * M. Frank A. DeMarco | Professeur de génie chimique, Université de Windsor, Windsor, Ontario |
| * Docteur Liliane Filion-Laporte | Directrice de la Médecine familiale, Hôpital St. Mary, Montréal, Québec |
| * M. Ivan L. Head | Président, Centre de recherches pour le développement international, Ottawa, Ontario |
| * Docteur Carl-Göran Hedén | PNUD/UNESCO/CRO, Karolinska Institute, Stockholm (Suède) |
| M. Felipe Herrera | Retraité (jadis, Président, Banque interaméricaine de développement) Santiago (Chili) |
| * M. Francis Keppel | Harvard University Graduate School of Education, Cambridge, Mass., (É.-U.) |
| Docteur David J. Lawless | Professeur, Université du Manitoba Winnipeg, Manitoba |
| Docteur J. Maurice LeClair | Président, Canadien National, Montréal, Québec |
| M. Hadj Mokhtar Louhibi | Président-directeur général, Office algérien interprofessionnel des céréales, Algiers (Algérie) |
| * L'hon. Donald S. Macdonald (président du conseil) | McCarthy & McCarthy, Toronto, Ontario |
| M. Marcel Massé | Président, Agence canadienne de développement international, Ottawa, Ontario |
| M. Yelavarthy Nayudamma | Scientifique, Central Leather Research Institute, Madras, (Inde) |
| * L'hon. Rex M. Nettleford | Professeur, University of the West Indies, Kingston (Jamaïque) |
| M. Gordon F. Osbaldeston | Sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures, Ottawa, Ontario (démissionné le 1 ^{er} février 1983) |
| M. Roland P. Poirier | Retraité (jadis, Président de la Société du crédit agricole Canada) Ste-Foy, Québec |
| * M. John B. Stewart | Professeur, St. Francis Xavier University, Antigonish, Nouvelle-Écosse |
| * Sir Geoffrey M. Wilson | Président, OXFAM Oxford (Angleterre) |

Il est prévu à l'arrêté du conseil n° C.P. 1981-3023 du 29 octobre 1981, que les honoraires du président seront de \$250 par jour, et \$200 par jour pour les autres gouverneurs, lorsqu'ils s'occupent des affaires du Centre, seul le président du

Centre recevant une rémunération fixée par un décret du conseil (voir ci-après).

En plus de la rétribution déjà mentionnée, les gouverneurs sont remboursés des frais raisonnables de déplacement et de subsistance pour la durée des assemblées du conseil ou de l'exercice d'autres fonctions du conseil.

Le président du Centre est nommé par un décret du conseil qui fixe aussi sa rémunération dans l'échelle des traitements des sous-ministres 1, soit entre \$75,360 et \$86,610 (à partir du 1^{er} avril 1982).

LA SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS

Question n° 572—M. Howie:

Quels sont les a) nom, b) fonctions des membres de la direction et du conseil d'administration de la Société pour l'expansion des exportations et, dans chaque cas, combien a-t-on payé à l'intéressé à l'égard de ce poste au cours de l'année financière terminée le 31 mars 1983?

L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre et secrétaire d'État aux Affaires extérieures): La Société pour l'expansion des exportations déclare que les noms et fonctions des membres de la direction et du conseil d'administration de la Société pour l'expansion des exportations sont comme suit:

(i) Membres de la direction

| Nom | Fonction |
|----------------|---|
| S. Cloutier | Président du conseil et président |
| J. J. R. Arès | Premier vice-président, Financement à l'exportation |
| B. A. Culham | Premier vice-président, Finances |
| D. A. Keill | Premier vice-président, Assurance à l'exportation |
| B. R. King | Premier vice-président, Services |
| M. D. Bakker | Vice-président, Services |
| J. R. Hegan | Vice-président, Communications et commercialisation |
| E. G. Law | Vice-président, Ressources humaines et administration |
| D. B. Modin | Vice-président et trésorier |
| J. R. Paquette | Vice-président, Financement à l'exportation |
| G. Ross | Vice-président des services juridiques et secrétaire |

(ii) Conseil d'administration

| Nom | Fonction |
|--|---|
| M. J. A. Armstrong | Ancien président du conseil et chef de la direction, Compagnie pétrolière impériale Limitée |
| M. P. Berthiaume | Président de Le Groupe BST Inc. et de la Société d'Automation TECNEX (1983) Ltée. |
| M. G. K. Bouey | Gouverneur de la Banque du Canada |
| M. J. L. Bragg | Président, Oxford Frozen Foods Ltd. |
| M ^{me} . M. Y. Catley-Carlson | Président, Agence canadienne de développement international |
| M. S. Cloutier | Président du conseil et président |
| M. M. A. Cohen | Sous-ministre des Finances |
| M. V. E. Daughney | Président, First City Trust |
| M. P. Goyette | Président et chef des opérations, La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal |
| M ^{me} S. Ostry | Sous-ministre, Commerce international et Coordinateur des relations économiques internationales, ministère des Affaires extérieures |
| M. M. D. MacDonald | Associé, Parlee, Irving, Henning, Mustard & Rodney, Avocats |
| M. W. J. Riva | Vice-président du conseil, Westar Mining Ltd. |
| M. W. R. Teschke | Sous-ministre, Expansion industrielle régionale |